

**Zeitschrift:** Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =  
Gazetta militare svizzera

**Band:** 73=93 (1927)

**Heft:** 6

**Vereinsnachrichten:** Société Suisse des Officiers : Comité Central : Compte-rendu du  
C.C. de la gestion administrative (avril 1926-mars 1927) = Società  
Svizzera degli Ufficiali : Reso-conto della gestione amministrativa  
del C.C. (aprile 1926-marzo 1927) = Schweizerische  
Offiziersgesellschaft : Geschäftsbericht des Zentralvorstands für die  
Periode vom April 1926 bis März 1927

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Armee*, unter entschlossener, tatkräftiger Führung. Eine solche wird an *allen* Orten, zu *allen* Zeiten und unter *allen* Umständen ihren Zweck erfüllen, den Krieg von der Heimat fernzuhalten oder dann ihn zu einem guten Ende zu bringen. Ob unsere Armee dem angeführten Zwecke genügt, das hängt aber auch gutenteils von der Wertschätzung ab, die sie in den Augen militärischer Autoritäten des Auslandes genießt. Je höher dort ihr Wert eingeschätzt wird, um so eher können wir darauf zählen, daß sie die Nachbarn von einer Herausforderung abschreckt. Ich möchte dabei an den Ausspruch eines Amerikaners (Horace Lorimon) erinnern, der besagt: „Es genügt nicht, daß alles wirklich in Ordnung ist; man muß das auch zur Schau tragen, denn zwei Drittel eines Erfolges werden dadurch erzielt, *daß die Leute glauben, es sei alles in Ordnung.*“ Darum ist es von großer Bedeutung, wenn das Ausland sich bei unserer militärischen Tätigkeit überzeugen kann, daß es uns dabei nicht um den *Schein*, sondern um das *Sein* zu tun ist. Dann aber dürfen wir auch mit gutem Gewissen dem Volke die unentbehrlichen großen Geldopfer zumuten; reichen diese doch niemals heran an den unermesslichen Schaden, den das ganze Land und jeder einzelne erleiden würde, wenn die Kriegswagen über unsere Grenze schlugen — ganz abgesehen von den Blutopfern, neben denen die materiellen Verluste nicht einmal in Betracht fallen. Gegenüber der Verweichlichung, welche das moderne Genuß- und Wohlleben im Gefolge hat, gilt es, im Volke den Gedanken sicher zu verankern, daß seine Behörden und seine Armee nur dann gegenüber allen ungerechten Zumutungen und Drohungen fest bleiben werden, wenn sie die Gewißheit haben, daß der Boden, auf dem sie stehen und aus dem sie hervorgewachsen sind — das ganze Volk — im Frieden die Opfer für die Vorbereitung der Landesverteidigung willig auf sich nimmt und auch in bösen Tagen und bis zum guten Ende ausharrt und nicht wankt.

---

## Société Suisse des Officiers.

### Compte-rendu du C. C. de la gestion administrative (avril 1926—mars 1927).

#### 1. Rapports avec les Sections cantonales.

Aux sections cantonales ont été envoyées 11 circulaires.

No. 7 (6 mai 1926). Contenait l'avis de convocation de la Commission d'Etude pour le 30 mai 1926 à Berne, et les prescriptions concernant la représentation des sections et les indemnités.

No. 8 (22 juin 1926). Recommandait la souscription décidée par un Comité d'initiative spécial pour l'érection d'un monument commémoratif du sacrifice et de la mort héroïque de la Garde suisse au service du pape Clément VII, au cours de la prise et du sac de Rome, en l'an 1527.

(Le Comité central a cru de son devoir d'appuyer cette initiative, tant moralement que matériellement. L'épisode du massacre presque total de la garde papale est une preuve éloquente de la fidélité et de l'honneur du soldat helvétique. Nous avons contribué à la souscription avec la somme de frs. 200.—).

*No. 9* (31 juillet 1926). Contenait:

- a) un résumé de la discussion et le texte des décisions de la Commission d'Etude au cours de l'assemblée mentionnée ci-dessus;
- b) une invitation du Caissier central à verser les cotisations annuelles de 1926;
- c) un avis pour la formation de la liste des conférenciers pour le semestre d'hiver;
- d) les textes allemands et français de l'ordre du jour voté par la Commission d'Etude sur la nécessité d'une action tendant à fortifier notre zèle militaire et nos institutions de défense nationale.

*No. 10* (26 août 1926). Par cette circulaire, le Comité Central s'est fait le promoteur d'une souscription en faveur de la fille de feu le Colonel Hoffstetter, laquelle se trouve dans une situation financière précaire.

*No. 11.* (13 octobre 1926). Contenait la liste des conférenciers pour le semestre d'hiver 1926—1927.

*No. 12.* (22 novembre 1926). S'occupait des questions suivantes:

- a) d'un ordre du jour de la Société Suisse des Officiers d'Administration, Section romande, dans lequel la dite société s'opposait à la possibilité de l'élection du conseiller Grimm à la présidence du Conseil national suisse;
- b) de l'initiative pour la publication d'une Revue mensuelle illustrée, sous le titre „Der Schweizer Soldat“, destinée à répandre parmi le peuple et les soldats de tout âge et de toute arme, l'amour de la Patrie suisse et du service militaire;

(Le Comité central a cru de son devoir de lier notre société à cette initiative par une souscription, à fonds perdu, de frs. 500.—, comme unique versement.);

- c) du rappel de la souscription en faveur de madame Hoffstetter;
- d) d'un compte-rendu de la Conférence convoquée à Berne les 3 et 4 novembre 1926 pour traiter la question de l'Instruction militaire préparatoire;
- e) d'une adjonction à la liste des conférenciers.

*No. 13.* (29 novembre 1926). Contenait les textes français et allemands d'un Communiqué envoyé à toute la presse suisse, par l'entremise de l'A.T. S., à propos des nombreuses protestations de nos Sections contre la possibilité de l'élection du conseiller Grimm à la présidence du Conseil national.

*No. 14.* (15 décembre 1926). Contenait les normes pour le Concours de travaux, avec prix, annoncé par notre société pour l'année 1927, la composition du jury pour les récompenses et l'énoncé des sujets.

*No. 15.* (31 janvier 1927). S'occupait de la question d'une Commission des Economies, question soulevée au cours de la séance de la Commission d'Etude, et formulait la demande: faut-il — ou non — renoncer à la nomination d'une Commission par la S. S. O. étant donné que le Département militaire fédéral avait refusé de procéder, quant à lui, à la nomination de cette commission.

*No. 16.* (15 février 1927). Communiquait aux sections que la S. S. O. leur faisait hommage de 250 exemplaires de la monographie patriotique: «Les Troubles révolutionnaires en Suisse 1916—1919». En même temps l'on attirait l'attention des sections sur le Tournoi international d'Escrime qui aura lieu à La Haye les 1, 2, 3 et 4 juin 1927, et sur l'opportunité que l'Armée suisse y soit représentée.

*No. 17.* (3 mars 1927). Formulait diverses demandes aux sections, concernant la participation — ou non — d'une représentation officielle de l'Armée au sus-dit tournoi international d'escrime.

## *2. Commission d'Etude.*

Comme il a été dit ci-dessus, la Commission d'Etude s'est réunie à Berne le 30 mai 1926. Le compte-rendu de la séance se trouve dans la circulaire no. 9 du 31 juillet 1926.

Tous les cantons y étaient représentés, sauf Berne, Uri, Unterwalden, Glaris, Thurgovie et les Grisons.

Depuis cette date nous n'avons plus eu l'occasion de convoquer la Commission d'Etude, vu que les sections ne nous ont pas fourni matière à rendre nécessaire un examen précis et collégial rentrant dans les attributions de cet organe spécial de notre société.

Une intéressante motion, que nous avait soumise la section de St. Gall, et qui regardait la surveillance de nos frontières, sur les montagnes, et spécialement dans les Grisons, a pu être résolue grâce au précieux concours et à l'intérêt qu'a dédié à cette question le Département militaire fédéral.

## *3. Concours avec prix pour l'année 1927.*

Nous renvoyons tous nos membres à la circulaire no. 14, du 15 décembre 1926, et exprimons le vœu que de nombreux travaux puissent nous être présentés. En attendant nous remercions encore une fois, publiquement, M. le Colonel-Divisionnaire *Roost*, Chef de l'Etat-Major-Général, qui a bien voulu accepter de présider le Jury, qui s'est occupé de la composition du dit Jury et qui nous a gracieusement fourni les sujets du concours.

## *4. Conférence des 3 et 4 novembre 1926 à Berne pour la nouvelle réglementation de l'Instruction militaire préparatoire.*

Y ont pris part, en qualité de représentants de notre Société, le Président, M. le Colonel Dollfus, et le Vice-Président, M. le Colonel Gansser.

Nous vous renvoyons au rapport circonstancié qui a été rédigé sur ce sujet et qui occupe les pages 572 et suivantes du « Journal Militaire Suisse », année 1926.

Notre Vice-Président s'occupe de la question avec soin et exactitude, avec la collaboration des délégués spéciaux de la Société, MM. le Colonel Gessner, de Zurich, et Adjudant-Sous-Officier Möckli, Président de l'Association des Sous-Officiers suisses.

*5. Institution d'un Office de placement pour les sous-officiers sans travail.*

L'Association suisse des Sous-officiers a pris l'initiative de la création d'un office de placement. Nous avons promis à l'Association notre plein appui.

*6. Périodiques.*

Nous conformant à la décision prise par l'Assemblée des Délégués de 1925, nous avons pourvu, pour l'année échue, à la complète réorganisation financière du « Journal Militaire Suisse », et nous avons attribué un subside de frs. 2000.— à M. le Colonel Feldmann pour sa revue mensuelle « Schweizerische Monatsschrift für Offiziere aller Waffen » et un subside de frs. 1500.— à la « Revue Militaire Suisse » de M. le Colonel Feyler.

Grâce à la propagande réalisée parmi les nouveaux officiers, à la variété des articles publiés, à la compétence des auteurs, et à l'augmentation du nombre des pages, le bilan du J. M. S. se boucle, non plus par un grand déficit, mais seulement avec un léger excédent au passif.

*7. Subsidies.*

Outre ceux qui ont été énumérés ci-dessus et qui regardent les publications de propagande militaire, nous avons attribué encore:  
frs. 500.— comme versement unique, à la publication mensuelle « Der Schweizer Soldat »;  
„ 100.— à la Croix rouge suisse;  
„ 100.— pour les fêtes de juin des Pontonniers;  
„ 200.— pour le monument de la Garde suisse à Rome.

*8. Conclusions.*

Une fois de plus nous avons à exprimer le regret que les Sections entretiennent trop peu de relations avec le Comité central. Il y a même des sections qui ne nous ont donné aucun signe de vie, qui n'ont donné aucune réponse à nos demandes.

Est-ce pure négligence? Ou sentiment de l'inutilité d'un organe directeur central? Ou opinion que l'activité du Comité central devrait s'exercer d'une façon différente?

Aux sections qui pourraient se trouver dans le premier cas, nous recommandons de prendre à coeur la cause militaire, de se convaincre de la nécessité absolue, pour une armée de milices comme la nôtre, d'une action journalière, pleine d'enthousiasme et de foi.

Aux sections se trouvant dans le deuxième cas, nous répétons que l'organisation fédérative de notre Société comporte la nécessité d'un organe central, auquel on devrait recourir plus souvent qu'on ne le fait, pour des conseils, aides, directions ou pour des actions en commun ou des déclarations énergiques vis-à-vis des autorités et du pays tout entier.

Quant aux sections se trouvant dans le troisième cas, nous les prions de bien vouloir rompre le silence pour nous aider à trouver la voie la meilleure. Les bons conseils seront toujours les bienvenus. En attendant, nous avons conscience d'avoir fait notre devoir.

Le Secrétaire du C. C. de la S. S. O.:

Lugano, en avril 1927.

Major *A. Bolzani*.

Bilan au 31 mars 1926.

| <i>Actif</i>                   |                       | <i>Passif</i>     |                       |
|--------------------------------|-----------------------|-------------------|-----------------------|
| Caisse . . . . .               | frs. 1,459.90         | Capital . . . . . | frs. 49,455.44        |
| Titres . . . . .               | „ 47.480.—            |                   |                       |
| Cpte. de chèques post. . . . . | „ 513.54              |                   |                       |
| Mobilier . . . . .             | „ 2.—                 |                   |                       |
| <b>Total</b>                   | <b>frs. 49.455.44</b> |                   | <b>frs. 49.455.44</b> |

Compte de Profits et Pertes 1926/1927

| <i>Dépenses</i>                                  |                      | <i>Recettes</i>                      |                      |
|--------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------|----------------------|
| Subvention R. M. S. . . . .                      | frs. 1,500.—         | Cotisation d. mem-<br>bres . . . . . | frs. 16,874.—        |
| Subvent. à la Schweiz.<br>Monatsschrift. . . . . | „ 2,000.—            | Intérêts. . . . .                    | „ 2,418.—            |
| Allocations diverses . . . . .                   | „ 360.—              | Bénéfices sur<br>titres . . . . .    | „ 145.—              |
| Commission d'Etude. . . . .                      | „ 371.45             |                                      |                      |
| Frais de bureau . . . . .                        | „ 796.35             |                                      |                      |
| Appointements . . . . .                          | „ 3,600.—            |                                      |                      |
| Frais de location . . . . .                      | „ 175.—              |                                      |                      |
| Indemnités d. voyages . . . . .                  | „ 107.50             |                                      |                      |
| Concours. . . . .                                | „ 39.50              |                                      |                      |
| Journal Milit. Suisse . . . . .                  | „ 624.—              |                                      |                      |
| Excédent des recettes . . . . .                  | „ 9,863.20           |                                      |                      |
| <b>Total</b>                                     | <b>frs. 19,437.—</b> | <b>Total</b>                         | <b>frs. 19,437.—</b> |

Bilan au 31 mars 1927

|                                            |                       |                   |                       |
|--------------------------------------------|-----------------------|-------------------|-----------------------|
| Caisse . . . . .                           | frs. 49.70            | Capital . . . . . | frs. 59,318.64        |
| Banque de la Suisse<br>Italienne . . . . . | „ 3,048.50            |                   |                       |
| Cpte. de chèques post. . . . .             | „ 193.44              |                   |                       |
| Titres . . . . .                           | „ 56,025.—            |                   |                       |
| Mobilier . . . . .                         | „ 2.—                 |                   |                       |
| <b>Total</b>                               | <b>frs. 59,318.64</b> | <b>Total</b>      | <b>frs. 59,318.64</b> |

Le Caissier Central: Major *Chiesa*.

## **Società Svizzera degli Ufficiali.**

### **Reso-conto della gestione amministrativa del C. C. (aprile 1926—marzo 1927).**

#### *1. Rapporti colle Sezioni cantionali.*

Alle Sezioni cantionali furono spedite 11 circolari.

*No. 7.* (6 maggio 1926.) Conteneva l'avviso di convocazione della Commissione di Studio per il giorno 30 maggio 1926, a Berna, e le prescrizioni circa la rappresentanza delle Sezioni e le indennità.

*No. 8.* (22 giugno 1926.) Raccomandava la sottoscrizione bandita da un apposito comitato di azione per l'erezione di un monumento commemorativo del sacrificio e della morte eroica della Guardia svizzera al servizio del Papa Clemente VII<sup>o</sup> in occasione della presa e del sacco di Roma, nell'anno 1527.

(Il Comitato Centrale ha creduto doveroso di appoggiare l'iniziativa, tanto moralmente quanto materialmente. L'episodio del massacro quasi totale della Guardia del Papa prova molto eloquentemente la fedeltà e l'onore del soldato elvetico. Alla sottoscrizione abbiamo contribuito colla somma di fr. 200.—.)

*No. 9.* (31 luglio 1926.) Conteneva:

- a) un riassunto della discussione e il testo delle decisioni della Commissione di Studio nel corso della radunanza di cui sopra è cenno;
- b) un invito del Cassiere Centrale a versare le quote annuali del 1926;
- c) un avviso per la formazione della lista dei conferenzieri per il semestre d'inverno;
- d) il testo tedesco e francese dell'ordine del giorno votato dalla Commissione di Studio sulla necessità di una azione tendente a rafforzare il nostro zelo militare e le nostre istituzioni di difesa nazionale.

*No. 10.* (26 agosto 1926.) Con questa circolare il Comitato Centrale si è fatto promotore di una sottoscrizione a favore della figlia del defunto Colonnello Hoffstetter, che versa in strettezze finanziarie.

*No. 11.* (13 ottobre 1926.) Conteneva la lista dei conferenzieri per il semestre d'inverno 1926/1927.

*No. 12.* (22 novembre 1926.) Si occupava dei seguenti argomenti:

- a) di un ordine del giorno della Società svizzera degli Ufficiali di amministrazione — Sezione romanda — col quale la Società stessa insorgeva contro la possibilità dell'elezione del Consigliere Grimm a Presidente del Consiglio Nazionale svizzero;
- b) della iniziativa per la pubblicazione di una Rivista mensile illustrata dal titolo « Der Schweizer Soldat » destinata a diffondere fra il popolo ed i soldati di tutte le età e di tutte le armi, l'amore per la Patria svizzera e il piacere pel servizio militare.

(Il Comitato Centrale si è creduto in dovere di legare la nostra Società all'iniziativa, colla sottoscrizione, a fondo perso, di una quota di fr. 500.— una volta tanto.);

- c) del richiamo della sottoscrizione a favore della Signora Hoffstetter;
- d) di un conto-reso della Conferenza indetta, a Berna, nei giorni 3 e 4 novembre 1926, per trattare la questione dell' Istruzione Militare Preparatoria;
- e) di una aggiunta alla lista dei conferenzieri.

*No. 13.* (29 novembre 1926.) Conteneva il testo, francese e tedesco, di un comunicato diramato alla stampa svizzera, a mezzo della A.T.S. a proposito delle numerose proteste delle nostre Sezioni circa la possibilità dell' elezione del Consigliere Grimm a Presidente del Consiglio Nazionale.

*No. 14.* (15 dicembre 1926.) Conteneva le modalità per il Concorso di lavori a premio indetto dalla nostra Società per l'anno 1927, la composizione della giuria di premiazione e il testo dei temi.

*No. 15.* (31 gennaio 1927.) Si occupava dell' oggetto: Commissione delle economie, proposto nella seduta della Commissione di Studio e poneva il quesito: se rinunciare o meno alla nomina di una Commissione da parte della S. S. U. visto che il Dipartimento Militare Federale aveva rifiutato di procedere alla nomina, da parte sua, di una tale Commissione.

*No. 16.* (15 febbraio 1927.) Comunicava alle Sezioni che la S. S. U. faceva loro omaggio di No. 250 copie della monografia patriottica: «Les troubles révolutionnaires en Suisse 1916/1919». Nello stesso tempo si attirava l'attenzione delle Sezioni sul Torneo internazionale di Scherma che avrà luogo all' Aja nei giorni 1, 2, 3 e 4 giugno 1927 e sulla opportunità che l'Armata svizzera vi sia rappresentata.

*No. 17.* (marzo 1927.) Poneva diversi quesiti alle Sezioni circa la partecipazione o meno di una rappresentanza ufficiale dell' Armata al suddetto Torneo internazionale di scherma.

## *2. Commissione di Studio.*

La riunione della Commissione ha avuto luogo, come già detto, il 30 maggio 1926, a Berna. Il rendiconto della seduta è contenuto nella Circolare No. 9 del 31 luglio 1926. Tutti i Cantoni vi erano rappresentati, salvo Berna, Grigioni, Uri, Unterwalden, Turgovia e Glarona.

Dopo di allora non abbiamo più avuto occasione di radunare la Commissione di Studio, perchè le Sezioni non ci hanno fornito materia che richiedesse la trattazione minuta e collegiale di questo nostro Organo speciale. Una mozione assai interessante propostaci dalla Sezione di St. Gallo e concernente la sorveglianza dei nostri confini, in montagna, specie nei Grigioni, ha potuto essere risolta grazie al prezioso concorso e all' interessamento speciale che il Dipartimento Militare federale ha dimostrato sull' oggetto.

## *3. Concorso a premi per l'anno 1927.*

Rinviamo tutti i nostri soci alla Circolare No. 14, del 15 dicembre 1926 e formuliamo l'augurio che molti siano i lavori che ci verranno presentati.

Intanto ringraziamo ancora una volta e pubblicamente il Sig. Colonnello Divisionario Roost, Capo di Stato Maggiore Generale, che ha voluto accettare la Presidenza della Giuria di premiazione, che si è occupato della composizione della Giuria medesima e che ci ha favorito i temi del Concorso.

*4. Conferenza 3—4 novembre 1926, a Berna, in punto alla nuova regolamentazione dell' Istruzione Militare Preparatoria.*

Vi hanno partecipato, in rappresentanza della nostra Società, il Presidente Sig. Colonnello Dollfus e il Vice-Presidente Signor Colonnello Gansser.

Vi rinviemo al rapporto circostanziato che è stato elaborato sull'oggetto e che figura a pagine 572 e seguenti della Gazzetta Militare Svizzera — anno 1926.

Il nostro Signor Vice-Presidente si occupa specialmente e diligentemente della materia in concorso cogli speciali Delegati della Società: Signori Colonnello Gessner, di Zurigo, e Aiutante Sott'Ufficiale Möckli, Presidente della Associazione dei Sott'ufficiali svizzeri.

*5. Istituzione di un Ufficio di collocamento per i sott'ufficiali disoccupati.*

L'Associazione svizzera dei sott'ufficiali ha preso l'iniziativa per la creazione di un tale Ufficio. Noi abbiamo garantito all'Associazione medesima tutto il nostro appoggio.

*6. Periodici.*

In conformità della decisione stata presa nella Assemblea dei Delegati del 1925, abbiamo provveduto, per l'anno decorso, all'intero finanziamento della « Gazzetta Militare Svizzera » ed abbiamo erogato un sussidio di fr. 2000.— al Signor Colonnello Feldmann per la sua rivista mensile « Schweizerische Monatsschrift für Offiziere aller Waffen » e un sussidio di fr. 1500.— alla « Revue Militaire Suisse » del Sig. Colonnello Feyler. Grazie alla propaganda svolta in seno ai nuovi Ufficiali, alla varietà degli articoli pubblicati, alla competenza degli autori e all' aumentato numero di pagine il bilancio della G. M. S. si chiude, non più con un grave *deficit*, ma soltanto con una leggera passività.

*7. Sussidi.*

Oltre a quelli enumerati qui sopra e che concernono le pubblicazioni di propaganda militare, abbiamo erogato i seguenti:

- fr. 500.— una volta tanto per la pubblicazione mensile « Der Schweizer Soldat »;
- „ 100.— alla Croce Rossa svizzera;
- „ 100.— per le feste di giugno dei Pontonieri;
- „ 200.— per il Monumento alla Guardia svizzera a Roma.

### 8. Conclusioni.

Ancora una volta dobbiamo lamentare che le sezioni tengono un troppo scarso contatto col Comitato Centrale.

Vi sono talune Sezioni che non si sono mai fatte vive, nè hanno risposto alle nostre domande.

Noncuranza? Sentimento dell'inutilità di un organo centrale direttivo? Persuasione che la bisogna del Comitato Centrale dovrebbe essere condotta altrimenti?

Alle Sezioni che si trovano nel primo caso, raccomandiamo di prendere a cuore la causa militare e di penetrare la necessità assoluta, per una armata di milizie, come la nostra, della azione diuturna, piena di entusiasmo e di fede.

Alle Sezioni che si trovano nel secondo caso, ripetiamo che l'organizzazione federativa della nostra Società, comporta la necessità di un organo centrale, al quale si dovrebbe ricorrere più spesso di quello che non avvenga, per consigli, aiuti, direttive, azioni comuni e dichiarazioni in forza, al cospetto delle Autorità e del paese tutto.

Alle Sezioni che si trovano nel terzo caso, consigliamo di uscire dal silenzio per additarci la via migliore. I buoni consigli saranno sempre bene accettati. Per intanto abbiamo la coscienza di avere fatto il nostro dovere.

Il Segretario del C. C. della S. S. U.:

Lugano, aprile 1927.

Maggiore *Bolzani*.

### Bilancio al 31 marzo 1926

| <i>Attivo</i>                   |                      | <i>Passivo</i>     |                      |
|---------------------------------|----------------------|--------------------|----------------------|
| Cassa . . . . .                 | fr. 1,459.90         | Capitale . . . . . | fr. 49,455.44        |
| Titoli . . . . .                | „ 47,480.—           |                    |                      |
| Conto chèques postali . . . . . | „ 513.54             |                    |                      |
| Mobilia . . . . .               | „ 2.—                |                    |                      |
| <b>Totale</b>                   | <b>fr. 49,455.44</b> |                    | <b>fr. 49,455.44</b> |

### Conto Perdite e Profitti

|                                                                  |                     |                               |                     |
|------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------|---------------------|
| Sussidio a Revue Militaire Suisse . . . . .                      | „ 1,500.—           | Quote sociali . . . . .       | fr. 16,874.—        |
| Sussidio a Schweiz. Monatsschrift f. Off. aller Waffen . . . . . | „ 2,000.—           | Interessi . . . . .           | „ 2,418.—           |
| Contributi diversi . . . . .                                     | „ 360.—             | Beneficio su titoli . . . . . | „ 145.—             |
| Commissione di Studio . . . . .                                  | „ 371.45            |                               |                     |
| Spese di amministraz. . . . .                                    | „ 796.35            |                               |                     |
| Stipendi . . . . .                                               | „ 3,600.—           |                               |                     |
| Affitti . . . . .                                                | „ 175.—             |                               |                     |
| Trasferte . . . . .                                              | „ 107.50            |                               |                     |
| Concorsi . . . . .                                               | „ 39.50             |                               |                     |
| Gazzetta Milit. Svizz. . . . .                                   | „ 624.—             |                               |                     |
| Maggiore entrata . . . . .                                       | „ 9,863.20          |                               |                     |
| <b>Totale</b>                                                    | <b>fr. 19,437.—</b> | <b>Totale</b>                 | <b>fr. 19,437.—</b> |

Bilancio al 31 marzo 1927

|                         |              |                      |               |
|-------------------------|--------------|----------------------|---------------|
| Cassa . . . . .         | fr. 49.70    | Capitale. . . . .    | fr. 59,318.64 |
| Banca Svizz. Italiana „ | 3,048.50     |                      |               |
| Conto chèques postali „ | 193.44       |                      |               |
| Titoli . . . . .        | „ 56,025.--- |                      |               |
| Mobilia . . . . .       | „ 2.—        |                      |               |
| Totale fr. 59,318.64    |              | Totale fr. 59,318.64 |               |

Il Cassiere Centrale:  
Maggiore Chiesa.

---

**Schweizerische Offiziers-Gesellschaft.**

**Geschäftsbericht des Zentralvorstandes für die Periode vom April 1926  
bis März 1927.**

*1. Beziehungen zu den Sektionen.*

Es wurden *11 Zirkulare* erlassen:

*Nr. 7* (vom 8. Mai 1926): Einladung zur Sitzung des Arbeitsausschusses auf 30. Mai 1926 in Bern und Vorschriften über die Vertretung der Sektionen und die Reiseentschädigungen.

*Nr. 8* (vom 22. Juni 1926): Empfehlung der Sammlung eines Initiativkomitees für die Errichtung eines Denkmals zur Erinnerung an den heldenmütigen Opfertod der Schweizergarde des Papstes Clemens VII. anlässlich des „Sacco di Roma“ im Jahre 1527.

(Der Zentralvorstand erachtete es als seine Pflicht, diese Anregung sowohl moralisch als materiell zu unterstützen. Der Untergang der päpstlichen Schweizergarde ist ein glänzendes Beispiel von Treue und Ehre des Schweizersoldaten. Wir haben an die Sammlung einen Beitrag von Fr. 200.— geleistet.)

*Nr. 9* (vom 31. Juli 1926), enthaltend:

- a) Bericht über die Verhandlungen und Beschlüsse des Arbeitsausschusses in seiner obenerwähnten Sitzung.
- b) Aufforderung des Zentralkassiers zur Einzahlung der Jahresbeiträge 1926.
- c) Anzüge betr. Referentenliste für das Wintersemester.
- d) Deutscher und französischer Text der Resolution des Arbeitsausschusses über die Notwendigkeit einer Aktion zugunsten der Aufrechterhaltung und Kräftigung unseres Wehrwillens und unserer Landesverteidigung.

*Nr. 10* (vom 26. August 1926): Aufruf zu einer Sammlung für die notleidende Tochter des verstorbenen Obersten Hofstetter.

*Nr. 11* (vom 13. Oktober 1926): Referentenliste für das Wintersemester 1926/27.

Nr. 12 (vom 22. November 1926) betreffend:

- a) Resolution des Schweiz. Verwaltungsoffiziersvereins, welsche Sektion, gegen die Wahl von Nationalrat Grimm zum Nationalratspräsidenten.
- b) Anregung zur Schaffung einer illustrierten Monatsschrift „Der Schweizer Soldat“, welche im Volke und unter den Soldaten aller Grade und Waffen die Liebe zum Vaterlande und zum Wehrdienst verbreiten soll.

(Der Zentralvorstand erachtete es als Pflicht, unsere Gesellschaft an diesem Unternehmen durch Zeichnung von Fr. 500.— à fonds perdu als einmaligen Beitrag zu beteiligen.)

- c) Erinnerung unseres Aufrufes zugunsten von Frau Hofstetter.
- d) Bericht über die Konferenz vom 3. und 4. November 1926 in Bern über die Frage des militärischen Vorunterrichtes.
- e) Nachtrag zur Referentenliste.

Nr. 13 (vom 29. November 1926): Französischer und deutscher Text einer Mitteilung, welche die Z.V. durch die Schweiz. Depeschagentur an die schweizerische Presse erlassen hatte, betr. die vielfachen Proteste der Sektionen gegen die Wahl von Nationalrat Grimm zum Nationalratspräsidenten.

Nr. 14 (vom 15. Dezember 1926): Vorschriften für die Preisarbeiten 1927 unserer Gesellschaft, Zusammensetzung der Jury und Verzeichnis der Preisfragen.

Nr. 15 (vom 31. Januar 1927): Betr. eine Ersparniskommission, welche Frage in der Sitzung des Arbeitsausschusses aufgeworfen worden war und zu der Anfrage führte: Wollen wir auf die Ernennung einer solchen Kommission durch die Schweiz. Offiziersgesellschaft verzichten, nachdem das E.M.D. abgelehnt hat, sie seinerseits zu bestellen?

Nr. 16 (vom 15. Februar 1927): Mitteilung, daß der Z.V. den Sektionen 250 Exemplare der Broschüre: „Les troubles révolutionnaires en Suisse 1916—1919“ überreiche. Gleichzeitig Anzüge betr. das Internationale Fechtturnier im Haag am 1.—4. Juni 1927 und über die Notwendigkeit einer Vertretung der schweizerischen Armee.

Nr. 17 (vom 3. März 1927): Anfragen an die Sektionen über Beteiligung einer offiziellen Abordnung am hiervorerwähnten Internationalen Fechtturnier.

## 2. Arbeitsausschuß.

Wie schon erwähnt, versammelte sich der Arbeitsausschuß am 30. Mai 1926 in Bern. Der Bericht über seine Verhandlungen findet sich in Zirkular Nr. 9 vom 31. Juli 1926.

Alle Kantone außer Bern, Uri, Unterwalden, Glarus, Thurgau und Graubünden waren vertreten.

Seither hatten wir keinen Anlaß mehr zur Einberufung des Arbeitsausschusses, da die Sektionen uns nichts vorlegten, was sich zur Beratung in diesem Ausschusse geeignet hätte.

Ein interessanter Antrag der Sektion St. Gallen betr. die Grenz-  
bewachung im Gebirge, speziell in Graubünden, konnte dank der Auf-  
nahme und des Interesses, den er beim E.M.D. fand, erledigt werden.

### 3. Preisarbeiten 1927.

Wir verweisen auf unser Zirkular Nr. 14 vom 15. Dezember 1926  
und geben der Hoffnung Ausdruck, daß recht viele Arbeiten einge-  
reicht werden möchten. Inzwischen sprechen wir hier nochmals und  
öffentlich Herrn Oberstdivisionär Roost, Chef des Generalstabes, unseren  
Dank dafür aus, daß er den Vorsitz der Jury übernommen, die Jury  
zusammengebracht und uns die Preisaufgaben geliefert hat.

### 4. Konferenz in Bern am 3. und 4. November 1926 über die Reorganisation des militärischen Vorunterrichtes.

An derselben nahmen als Vertreter unserer Gesellschaft teil der  
Präsident, Oberst Dollfus, und der Vizepräsident, Oberst Ganßer.

Wir verweisen auf den eingehenden Bericht über diesen Gegen-  
stand in der „Allgem. Schweiz. Militärzeitung“, Jahrgang 1926, S. 572 ff.  
Unser Vizepräsident befaßt sich dauernd gründlich mit dieser Frage,  
unter Mitwirkung unserer beiden Delegierten, Oberst Geßner-Zürich,  
und Adj.Uof. Möckli, Präsidenten des Schweiz. Uof.-Verbandes.

### 5. Gründung einer Stellenvermittlung für arbeitslose Unteroffiziere.

Der Schweiz. Uof.-Verband hat diesen Gedanken aufgegriffen. Wir  
haben ihm unsere volle Unterstützung zugesichert.

### 6. Zeitschriften.

Gemäß dem Beschlusse der Delegiertenversammlung 1925 haben  
wir die „Allgem. Schweiz. Militärzeitung“ finanziell durchgreifend  
reorganisiert. Herrn Oberst Feldmann haben wir für seine „Schwei-  
zerische Monatsschrift für Offiziere aller Waffen“ eine Subvention von  
Fr. 2000.—, und Herrn Oberst Feyler für die „Revue Militaire Suisse“  
eine solche von Fr. 1500.— zugesichert.

Dank einer Propaganda bei den neuernannten Offizieren, der Fülle  
des Gebotenen, der Kompetenz der Mitarbeiter und der Verstärkung  
des Umfanges der „Allgem. Schweiz. Militärzeitung“ schließt deren  
Rechnung nicht mehr mit einem großen Defizit, sondern nur noch mit  
einem geringen Ausgabenüberschuß.

### 7. Beiträge.

Außer den hievor erwähnten Zuschüssen an die Militärzeitschriften  
haben wir geleistet:

- Fr. 500.— als einmaligen Beitrag an die Monatsschrift „Der  
Schweizer Soldat.“
- „ 100.— an das Schweiz. Rote Kreuz.
- „ 100.— für das Pontonierfest im Juni 1927.
- „ 200.— für das Schweizergardedenkmal in Rom.

### 8. Zum Schlusse

müssen wir nochmals unser Bedauern darüber aussprechen, daß die Sektionen zu wenig Fühlung mit dem Z.V. nehmen. Es gibt sogar Sektionen, welche uns nie ein Lebenszeichen gegeben und unsere Anfragen nie beantwortet haben.

Ist dies bloße Nachlässigkeit, oder das Gefühl der Unnötigkeit einer Zentralleitung, oder Unzufriedenheit mit der Tätigkeit des Z.V.?

Den Sektionen, die sich im erstgenannten Falle befinden, möchten wir dringend empfehlen, mehr Interesse für die Sache der Armee zu zeigen und sich klar zu machen, daß für eine Milizarmee wie die unsrige tägliche Arbeit voll Begeisterung und Glauben an die Sache Lebensnotwendigkeit ist.

Den Sektionen im zweitgenannten Falle wiederholen wir, daß die föderative Organisation unserer Gesellschaft ein Zentralorgan fordert, an das man sich öfters als bisher wenden sollte, sei es um Rat, Hilfe und Anleitung zu erhalten, sei es für gemeinsame Aktionen und kräftige Kundgebungen gegenüber den Behörden oder dem ganzen Volke.

Die Sektionen im letztgenannten Falle aber bitten wir, ihr Schweigen zu brechen und uns zu helfen, andere Wege zu finden. Guter Rat ist immer willkommen. Einstweilen trösten wir uns mit dem Gefühle, unsere Pflicht getan zu haben.

Lugano, im April 1927.

Für den Zentralvorstand:

Der Sekretär:

Major A. Bolzani.

### Bilanz per 31. März 1926.

| <i>Aktiven</i>            |                      | <i>Passiven</i>   |                      |
|---------------------------|----------------------|-------------------|----------------------|
| Kasse . . . . .           | Fr. 1,459.90         | Kapital . . . . . | Fr. 49,455.44        |
| Wertschriften . . . . .   | „ 47,480.—           |                   |                      |
| Postcheck-Konto . . . . . | „ 513.54             |                   |                      |
| Mobilien . . . . .        | „ 2.—                |                   |                      |
| <b>Total</b>              | <b>Fr. 49,455.44</b> | <b>Total</b>      | <b>Fr. 49,455.44</b> |

### Gewinn- und Verlustrechnung 1926/27.

| <i>Ausgaben</i>                |                     | <i>Einnahmen</i>                   |                     |
|--------------------------------|---------------------|------------------------------------|---------------------|
| Subv. Revue Mil. Suisse        | Fr. 1,500.—         | Mitgliederbeiträge                 | Fr. 16,874.—        |
| Subv. Schweiz.                 |                     | Zinsen . . . . .                   | „ 2,418.—           |
| Monatsschrift . . . . .        | „ 2,000.—           | Gewinn auf Wertschriften . . . . . | „ 145.—             |
| Versch. Beiträge . . . . .     | „ 360.—             |                                    |                     |
| Arbeitsausschuß . . . . .      | „ 371.45            |                                    |                     |
| Bureaukosten . . . . .         | „ 796.35            |                                    |                     |
| Gehälter . . . . .             | „ 3,600.—           |                                    |                     |
| Miete . . . . .                | „ 175.—             |                                    |                     |
| Reiseentschädigungen . . . . . | „ 107.50            |                                    |                     |
| Preisausschreiben . . . . .    | „ 39.50             |                                    |                     |
| Militärzeitung . . . . .       | „ 624.—             |                                    |                     |
| Einnahmenüberschuß . . . . .   | „ 9,863.20          |                                    |                     |
| <b>Total</b>                   | <b>Fr. 19,437.—</b> | <b>Total</b>                       | <b>Fr. 19,437.—</b> |

Bilanz per 31. März 1927.

| <i>Aktiven</i>            |                | <i>Passiven</i>   |               |
|---------------------------|----------------|-------------------|---------------|
| Kasse . . . . .           | Fr. 49.70      | Kapital . . . . . | Fr. 59,318.64 |
| Schweiz.-Ital. Bank . . . | 3,048.50       |                   |               |
| Postcheck-Konto . . .     | 193.44         |                   |               |
| Wertschriften . . . . .   | 56,025.—       |                   |               |
| Mobilier . . . . .        | 2.—            |                   |               |
| Total                     | Fr. 59,318. 64 | Total             | Fr. 59,318.64 |

Der Zentralkassier:  
Major *Chiesa*.

## Schweiz. Verwaltungsoffiziersverein.

### Bericht über die Tätigkeit des Zentralvorstandes vom 10. März 1926 bis 30. März 1927.

Der Zentralvorstand (Z. V.) des Schweiz. Verwaltungsoffiziersvereins (S. V. O. V.) erlaubt sich hiemit, Ihnen über seine Tätigkeit vom 10. März 1926 bis 30. März 1927 Bericht zu erstatten.

In der Zusammensetzung des Z. V. trat im Berichtsjahre keine Aenderung ein. Er setzte sich zusammen wie im Vorjahre aus den Herren:

Oberstlt. Corrodi, Zentralpräsident;  
Oberstlt. Bollmann, Vizepräsident;  
Hptm. Gysler, Sekretär;  
Hptm. Guyer, Quästor;  
Oberstlt. Regli, Beisitzer;  
Major Bohli, Beisitzer;  
Hptm. Straub, Beisitzer.

Das Arbeitsprogramm, welches sich der Z. V. auch für das Jahr 1926 stellte, nahm seine bescheidenen Kräfte voll in Anspruch. Den Wünschen und Anregungen unserer Sektionen ist nach Möglichkeit Rechnung getragen worden.

Der Z. V. erledigte seine laufenden Geschäfte in 7 Sitzungen, welche alle in Zürich stattfanden.

Seit der Uebernahme der Geschäfte vom alten Z. V. hielt unser Z. V. im gesamten 18 Sitzungen und 2 Konferenzen der Div.-K.K. und Vpf.-Abt.-Kdt. ab. Eine weitere dreitägige Konferenz ähnlicher Art, einberufen durch den Herrn Oberkriegskommissär, fand im April 1926 in Bern statt.

Die Zusammenarbeit wurde auch im Berichtsjahre dadurch erleichtert, als sämtliche Vorstandsmitglieder in Zürich wohnhaft sind und die Sitzungen von Fall zu Fall, je nach Bedürfnis und Notwendigkeit, einberufen werden konnten.

2. Im Bestande der Sektionen sind Aenderungen nicht eingetreten. In der *Sektion des 3. Div.-Kr.* wurde der frühere Präsident, Oberstlt. Streit, der seine Demission gab, ersetzt durch Herrn Major Hänni. In der *Sektion Ostschweiz* beliebte als Nachfolger des demissionierenden Herrn Oberstlt. Schupp Herr Oberstlt. Klemenz. Der Z. V. spricht auch an dieser Stelle den zurückgetretenen Herren Streit und Schupp den besten Dank für ihre Tätigkeit aus.

Der Z. V. ließ sich vertreten an den Frühjahrsversammlungen 1926 des 3. und 4. Div.-Kr. in Thun und Aarau und an der Jahresversammlung der Schweiz. Trainoffiziersgesellschaft in Olten, sowie an der Winterversammlung des 4. Div.-Kr. in Luzern. An der Versammlung des ostschweizerischen Vereins waren beinahe alle Mitglieder vertreten.